

VERORDENING (EEG) Nr. 1903/71 VAN DE COMMISSIE

van 31 augustus 1971

**betreffende de levering van magere-melkpoeder aan India als gemeenschapshulp
aan het Wereldvoedselprogramma**DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1410/71⁽²⁾, inzonderheid op artikel 7, lid 5,

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 1852/69 van de Raad van 16 september 1969 houdende vaststelling van algemene regels betreffende de levering van magere-melkpoeder ten behoeve van het Wereldvoedselprogramma en van het Internationaal Comité van het Rode Kruis⁽³⁾ voorziet in de terbeschikkingstelling van 120.000 ton door de interventiebureaus opgeslagen magere-melkpoeder aan Wereldvoedselprogramma, hierna genoemd het W.V.P.;

Overwegende het het W.V.P. een dringende aanvraag heeft gedaan voor levering van 1.600 ton magere-melkpoeder aan India; dat, gezien de voorraden waarover de interventiebureaus beschikken en de markttoestand van het magere-melkpoeder, de gevraagde hoeveelheid door het Franse interventiebureau ter beschikking kan worden gesteld;

Overwegende dat het voorts noodzakelijk is de opslagplaatsen aan te wijzen, waaruit de betrokken hoeveelheid dient te worden afgehaald;

Overwegende dat krachtens Verordening (EEG) nr. 1852/69 een vergoeding wordt toegekend aan de vervoeders ter dekking van de vervoerkosten vanaf de opslagplaats, waar het magere-melkpoeder is opgeslagen door de interventiebureaus, tot en met het f.o.b.-stadium; dat het bedrag van deze vergoeding, volgens artikel 3 van deze verordening, in beginsel wordt bepaald door middel van een openbare inschrijving; dat het aanbeveling verdient te bepalen, dat het betrokken interventiebureau tot het houden van een dergelijke inschrijving overgaat;

Overwegende dat volgens de met het W.V.P. aangegane Overeenkomst een forfaitaire bijdrage van 55 rekeneenheden per ton voor aanvoer- en distri-

butiekosten aan het W.V.P. dient te worden uitbetaald;

Overwegende dat het duidelijkheidshalve aanbeveling verdient uitdrukkelijk te bepalen, dat voor de betrokken magere-melkpoeder geen restitutie bij uitvoer kan worden verleend;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:*Artikel 1*

1. Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1852/69 stelt het Franse interventiebureau 1.600 ton magere-melkpoeder, ten aanzien waarvan interventie maatregelen als bedoeld in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 804/68 zijn genomen, ter beschikking van het W.V.P., bestemd voor India.

2. De magere-melkpoeder beantwoordt voor wat de kwaliteit en de verpakking betreft aan de in bijlage I van de Overeenkomst, gehecht aan het besluit van de Raad van 6 maart 1970 houdende sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Wereldvoedselprogramma voor de levering van magere-melkpoeder aan ontwikkelingslanden⁽⁴⁾, neergelegde eisen.

Op de verpakking van het magere-melkpoeder worden in letters van ten minste 1 cm hoogte de volgende vermeldingen aangebracht:

— de haven van bestemming

en

— de vermelding „Magere-melkpoeder — Actie Wereldvoedselprogramma — Gift van de Europese Gemeenschappen”.

Het W.V.P. bepaalt in welke taal deze vermeldingen op de verpakkingen moeten worden aangebracht.

Artikel 2

1. De levering van de magere-melkpoeder heeft plaats op een datum gelegen tussen 20 september en 5 oktober 1971. Het W.V.P. stelt deze datum nader vast.

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28.6.1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 148 van 3.7.1971, blz. 3.

⁽³⁾ PB nr. L 237 van 20.9.1969, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 59 van 14.3.1970, blz. 34.

2. De magere-melkpoeder wordt afgehaald uit de opslagplaatsen, waarvan de lijst in de bijlage is opgenomen.

3. Het interventiebureau draagt zorg voor het vervoer f.o.b. van de magere-melkpoeder naar de verschepingshaven Le Havre.

Artikel 3

1. Het interventiebureau houdt een openbare inschrijving ten einde het bedrag van de vergoeding van de leveringskosten tot aan het f.o.b.-stadium te bepalen.

2. De inschrijvingsvoorwaarden waarborgen aan alle belanghebbende vervoerders een gelijke toegang en worden ten minste 10 dagen vóór de sluitingsdatum voor het indienen van de offertes in een daarvoor bestemde officiële bekendmaking gepubliceerd.

Artikel 4

Het interventiebureau draagt binnen de kortst mogelijke termijn zorg voor de betaling

a) van de vergoeding aan de aangewezen vervoerder ter dekking van de leveringskosten vanaf de opslagplaats van het interventiebureau tot en met het f.o.b.-stadium,

b) van een forfaitaire bijdrage aan het W.V.P. van 55 rekeneenheden per ton geleverd magere-melkpoeder, overeenkomende met de aanvoer- en distributiekosten.

Artikel 5

Het interventiebureau zorgt voor een efficiënte controle, opdat de ter beschikking gestelde magere-melkpoeder inderdaad f.o.b. in de in artikel 2, lid 3, genoemde verschepingshaven wordt geleverd.

Artikel 6

Voor de op grond van deze verordening geleverde magere-melkpoeder wordt geen restitutie bij uitvoer toegestaan.

Artikel 7

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 31 augustus 1971.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Franco M. Malfatti

BIJLAGE

Opslagplaatsen waaruit het magere-melkpoeder moet worden afgehaald :

Certilait,

Zone industrielle,

29 — Carhais

Entrepôts frigorifiques et magasins généraux de Châteauroux,

97, rue Ampère,

36 — Châteauroux

Centrale laitière de Penthièvre,

22 — Crehen

Entrepôts généraux d'Arvor,

Route de Tréguier,

22 — Guingamp

Entrepôts frigorifiques de Bécherel chez M. Morin,

41, rue Bouin,

22 — Lamballe

S.A. Laiterie Saint-Père,

85 — St-Georges-de-Montaigu

S.A. Laiterie St-Père,

„La Claie”,

44 — Saint-Père-en-Rets
